Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 36 (1974)

Heft: 11

Vorwort: 1924-1974 : 50 Jahre im Dienste der Landwirtschaft

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1924 - 1974 50 Jahre im Dienste der Landwirtschaft

Dank an den Verleger

Der Verleger unserer Zeitschrift, der Schweizerische Verband für Landtechnik (SVLT), feiert dieses Jahr sein 50-jähriges Bestehen. Dieses bedeutende Ereignis würdigen wir in dieser Nummer.

Aus den Zuschriften, die uns zu diesem Jubiläum zugegangen sind, ist ersichtlich, dass sowohl die Tätigkeit des seinerzeitigen Schweizerischen Traktorverbandes, wie jene des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik, anerkannt und geschätzt werden. Das freut uns. Unsererseits beglückwünschen wir den Verband zu seinem Jubiläum und die Verbandsorgane aller fünf Jahrzehnte zu ihren Erfolgen.

Die Praktiker unter unsern Lesern — sie bilden bekanntlich die grosse Mehrheit — werden mit einer Ausnahme Zuschriften aus der Praxis vermissen. Es liegt Absicht dahinter. Die Landwirte sollen einmal aus der Feder unserer Vertrags- und Verhandlungspartner erfahren, wie die Tätigkeit des SVLT beurteilt und eingeschätzt wird. Als Praktiker können sie von Jahr zu Jahr über die Organe der zuständigen Sektion, die Delegierten unter ihnen direkt über die

Organe des Zentralverbandes, die Verbandstätigkeit beeinflussen. Es stehen ihnen überdies die Kolonnen dieser Zeitschrift fünfzehnmal im Jahre zur Verfügung.

Der Zentralvorstand und die Delegierten des damaligen Schweizerischen Traktorverbandes waren
sicher gut beraten, als sie Ende der Dreissigerjahre
die Herausgabe einer eigenen Zeitschrift beschlossen. Was der erste Redaktor in der ersten, am
5. Oktober 1938 erschienenen, Nummer des «Traktor» schrieb, das hat heute noch Gültigkeit: «Das
Mitteilungsblatt dient der lebendigen und periodischen Fühlungnahme zwischen dem Zentralsekretariat, den Verbandsorganen, den Geschäftsstellen
der Sektionen und den einzelnen Mitgliedern. Nur
mit dem Mitteilungsblatt kann dieser Kontakt weiter
ausgebaut werden.»

Wir danken den Organen des Verbandes für die damalige und heutige (Teuerung!) Weitsicht und hoffen, dass der Schweizerische Verband für Landtechnik und die um 14 Lenze jüngere «Schweizer Landtechnik» allen Widerwärtigkeiten zum Trotz noch viele Jahre nebeneinander einhergehen werden.

Der Redaktor.



Der Schweizerische Verband für Landtechnik 2 x 25 Jahre jung!

von Hans Bächler, Zentralpräsident, Murten

Sieht man flotte, junge und zukunftsfreudige Menschen vor sich, so darf man an ihnen Freude haben, auch wenn ihr Heranwachsen, die Formung ihrer Persönlichkeit, nicht immer eitel Freude bereitete und manche Auseinandersetzung notwendig war, damit der Charakter ausreifen konnte.

Aehnlich ist es auch dem Schweizerischen Traktorverband (STV), dem heutigen Schweizerischen Verband für Landtechnik (SVLT), ergangen, der in diesem Jahr seine 2 x 25 Jahre feiern darf. In dieser Zeit musste mancher Strauss mit der rasant sich entwickelnden Technik und den damit verbundenen